

# Din nye tørketrommel

**Gratulerer** – Du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet og av merket Bosch. Kondensrørretrommelen med varmeveksler og automatisk rengjøring utmerker seg ved at den er energisparende og trenger mindre vedlikehold **→ side 6**. Alle tørketromler som sendes ut fra vår fabrikk, testes nøye med hensyn til funksjon og perfekt tilstand. Vennligst ta kontakt med kundeservice dersom du har spørsmål.

## Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2002/96/EF for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene på side 13.

Ikke ta tørketrommelen i bruk før du har lest denne veiledningen og den separate **Veiledning for energisparingsmodus**.

## Innhold

Forberedelse	2
Innstilling av programmer	2
Tørke	3/4
Kommentarer til tekstiler	5
Tastesignaler	5
Finjustering av tørkeresultatet	6
Viktig å huske på	6
Programoversikt	7
Installasjon	8
Frostbeskyttelse / Transport	8
Vedlikehold og rengjøring	9
Tekniske data	10
Valgfritt tilbehør	10
Normale lyder	11
Hva kan du gjøre dersom ... / Kundenservice	12
Sikkerhetsanvisninger	13

Valg av/på for akustisk signal ved slutten av programmet (Signal)

Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler ved lengre tørketid; f.eks. polyakryl, polyamid, elasthan eller acetat. (Skånsom)

Redusert krølling og forlenget antirkjøllfase etter programslutt. (Antikrøll)

## Bruk i henhold til regelverket

- Kun for bruk i husholdninger.
- Kun for tørking av tekstiler som er vasket i vann.

**Ikke la barn være i nærheten av tørketrommelen uten tilsyn!**  
Hold husdyr borte fra tørketrommelen!  
Tørketrommelen kan brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de holdes under oppsyn eller har blitt undervist av en ansvarlig person.

## Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2002/96/EF for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene på side 13.

Ikke ta tørketrommelen i bruk før du har lest denne veiledningen og den separate **Veiledning for energisparingsmodus**.

## Innhold

Forberedelse	2
Innstilling av programmer	2
Tørke	3/4
Kommentarer til tekstiler	5
Tastesignaler	5
Finjustering av tørkeresultatet	6
Viktig å huske på	6
Programoversikt	7
Installasjon	8
Frostbeskyttelse / Transport	8
Vedlikehold og rengjøring	9
Tekniske data	10
Valgfritt tilbehør	10
Normale lyder	11
Hva kan du gjøre dersom ... / Kundenservice	12
Sikkerhetsanvisninger	13

Valg av/på for akustisk signal ved slutten av programmet (Signal)

Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler ved lengre tørketid; f.eks. polyakryl, polyamid, elasthan eller acetat. (Skånsom)

Redusert krølling og forlenget antirkjøllfase etter programslutt. (Antikrøll)

## Forberedelse Installasjon se side 8

En skadet tørketrommel må ikke tas i bruk! Informer kundeservice.

Ta på maskinen kun med tørre hender! Ta kun i støpselet!

**Tøyet sorteres + legges inn**  
Alle gjenstander må fjernes fra lommene. Pass på sigarettene!  
Trommelen må være tom før du fyller på med nytt tøy.  
Se programoversikt på side 7.  
Se også den separate bruksanvisningen "Ullkurv" (alt etter modell).

**Velg + innstilling av program**  
Velg tørkeprogram ...

**1** ... og individuell tilpasning

**2**

**3**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Alle tastene er sensoriske, en lett berøring holder.**

**Velg tasten (start)**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

## Kontrollere tørketrommelen

**En skadet tørketrommel må ikke tas i bruk! Informer kundeservice.**

**Alle gjenstander må fjernes fra lommene.** Pass på sigarettene!  
Trommelen må være tom før du fyller på med nytt tøy.  
Se programoversikt på side 7.  
Se også den separate bruksanvisningen "Ullkurv" (alt etter modell).

**3**

**Alle tastene er sensoriske, en lett berøring holder.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

**Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i lofiltere.**

## Tørke

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.  
2. Tøm ut kondensvannet.  
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep. Hvis kontrollampen (**Beholder**) blinker tross tømning **→ Filter kondensvannbeholder side 9**

4. **Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**5**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

## Fjerne kondensvannet

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.  
2. Tøm ut kondensvannet.  
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep. Hvis kontrollampen (**Beholder**) blinker tross tømning **→ Filter kondensvannbeholder side 9**

4. **Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**5**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

## Rengjøre lofilteret

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.  
2. Tøm ut kondensvannet.  
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep. Hvis kontrollampen (**Beholder**) blinker tross tømning **→ Filter kondensvannbeholder side 9**

4. **Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**5**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

## Fjerne kondensvannet

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.  
2. Tøm ut kondensvannet.  
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep. Hvis kontrollampen (**Beholder**) blinker tross tømning **→ Filter kondensvannbeholder side 9**

4. **Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**5**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

## Rengjøre lofilteret

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.  
2. Tøm ut kondensvannet.  
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep. Hvis kontrollampen (**Beholder**) blinker tross tømning **→ Filter kondensvannbeholder side 9**

4. **Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**5**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

**Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!**

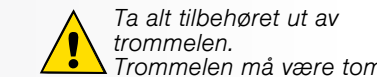
## Installasjon

- Levering: Tørketrommel, bruks- og oppstillingsanvisning, ullkurv (*alt etter modell*).
- Kontroller tørketrommelen for transportskader.
- Tørketrommelen er svært tung. Ikke løft den alene.
- Pass opp for skarpe kanter.
- Ikke sett maskinen i rom hvor det er fare for frost. Frossent vann kan føre til skader.
- I tvilstilfeller må tilkoblingen foretas av en fagmann.
- Ikke løft opp tørketrommelen etter deler som stikker ut (f.eks. døren) – maskinen kan ødelegges!

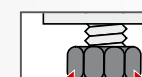
### 1. Oppstilling av tørketrommelen

- Støpselet må alltid være tilgjengelig.
- Plasser den på et rent, jevnt og stødig underlag.
- Sørg for at luftinntaket foran på tørketrommelen ikke er blokkert.
- Hold omgivelsene rundt tørketrommelen rene.
- Tørketrommelen vatre opp ved hjelp av skruføttene.
- Bruk et vaterpass.
- Skruføttene må under ingen omstendigheter fjernes!

- Tørketrommelen må ikke settes opp bak en dør eller skyvedør, fordi dette kan blokkere eller stoppe døren på tørketrommelen. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.



Ta alt tilbehøret ut av trommelen. Trommelen må være tom.



Rent og jevnt  
Sørg for at luftinntaket ikke er tildekket.

### 2. Strømtilkobling

- se *sikkerhetsveiledningene* → side 13.
- Må tilkobles forskriftsmessig til en jordet kontakt med vekselstrøm. I tvilstilfeller må stikkkontakten kontrolleres av en fagmann.
  - Strømspenningen i huset og spenningsangivelsene på maskinen (→ *side 10*) må stemme overens.
  - Tilkoblingsverdiene og nødvendig sikringsstørrelser er angitt på typeskiltet på maskinen.

## Frostbeskyttelse

- Tørketrommelen må ikke brukes hvis det er fare for frost.

### Forberedelse

1. Tøm beholderen for kondensvann → *side 4*.
2. Velg et program med programvelgeren.
3. Velg tasten **(start)** → Kondensvannet som er i tørketrommelen pumpes inn i beholderen.
4. Vent i 5 minutter og tøm beholderen for kondensvann en gang til.
5. Sett programvelgeren på **Av**.

## Transport

- Forberedelse av tørketrommelen → se frostbeskyttelse.
- Transporter tørketrommelen stående.
- La tørketrommelen stå i to timer etter transport.

I tørketrommelen er det gjenværende vann. Dette kan renne ut hvis tørketrommelen står skjevt.

## Vedlikehold og rengjøring



Kun når tørketrommelen er slått av!

### Varmeveksler

Varmeveksleren i tørketrommelen rengjøres automatisk under tørkingen. I displayet vises **Cin**. Trekk ikke ut kondensvannbeholderen under rengjøringsprosessen.

- Kabinett, betjeningspanel, luftinntak**
- Tørkes av med en myk og fuktig klut.
  - Ikke bruk skarpe rengjørings- eller løsemidler.
  - Rester etter vaskemidler og rengjøringsmidler må straks fjernes.

- Filteret i kondensvannbeholderen**
- Filteret rengjøres automatisk når kondensvannbeholderen tømmes.
  - Rengjør likevel filteret regelmessig under rennende vann → da unngår du vanskelige avleiringer/smuss.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen.
2. Trekk filteret ut av festet.
3. Rengjør filteret under rennende vann eller i oppvaskmaskin.
4. Sett inn filteret.
5. Skyv kondensvannbeholderen inn til den går i inngrep.

- **Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i filter.**

- Fuktighetsføler**
- Tørketrommelen er utstyrt med fuktighetsfølere av rustfritt stål. Fuktighetsfølerne måler fuktighetsgraden i tøyet. Etter lengre tids drift kan det danne seg et tynt kalklag på fuktighetsfølerne.

1. Åpne døren.
2. Rengjør fuktighetsfølerne med en fuktig svamp med ru overflate.

- Ikke bruk stålull eller skurepulver.

Tekniske spesifikasjoner	
● <b>Mål (D x B x H)</b>	60 x 60 x 85 cm (justerbar høyde)
● <b>Vekt</b>	ca. 51 kg
● <b>Maks. fyllmengde</b>	7 kg
● <b>Beholder for kondensvann</b>	4,0 l
● <b>Tilkoblingsspenning</b>	220-240 V
● <b>Tilkoblingseffekt</b>	Maks. 800 W
● <b>Sikring</b>	10 A
● <b>Omgivelsestemperatur</b>	5-35 °C
● <b>Produktnummer/Produksjonsnummer</b>	Innside dør

Typeskiltet finnes på baksiden av tørketrommelen.

● **Innvendig lys i trommelen** (*alt etter modell*): Lyset i trommelen slås på når døren åpnes eller lukkes, samt etter programstart, og slukkes automatisk.

## Forbruksverdier

Tekstiler/programmer	Restfuktighet i tekstilene etter sentrifugering	Tørkingstid**	Strømforbruk**
<b>Bomull 7 kg</b>			
Skaptørt*	1400 o/min (50%)	151 min	1,33 kWh
	1000 o/min (60%)	178 min	1,65 kWh
	800 o/min (70%)	205 min	1,92 kWh
Stryketørt*	1400 o/min (50%)	110 min	0,94 kWh
	1000 o/min (60%)	137 min	1,24 kWh
	800 o/min (70%)	166 min	1,55 kWh
<b>Syntetisk 3,5 kg</b>			
Skaptørt*	800 o/min (40%)	64 min	0,54 kWh
	600 o/min (50%)	81 min	0,68 kWh

\* Programinnstilling for kontroll av gyldig EN61121.  
 \*\* Verdiene kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltype, sammensetning av det tøyet som skal tørkes og tekstilets restfuktighet samt fyllmengde.

Tekstiler/programmer	Tørkingstid	Årlig strømforbruk
<b>Bomull 7 kg / 3,5 kg*</b>		
Skaptørt***	139 min / syklus	212 kWh / år

### Valgfritt tilbehør

(via kundeservice, bestillingsnummer, alt etter modell)

**Avsats**  
Gjør det lettere å fylle i og ta ut tøyet. I uttaksenheten er det en kurv som kan brukes til å transportere tøyet.

**Monteringssett vask-/tørk-søyle**  
For å spare plass kan tørketrommelen plasseres oppå en egnet vaskemaskin med samme dybde og bredde. Tørketrommelen skal festes til vaskemaskinen ved hjelp av dette monteringssettet. WTZ 11400: som WTZ 20410, men med arbeidsbenk som kan trekkes ut.

**Underbygging**  
I stedet for maskinens dekkplate skal en metallplate monteres av en fagperson.

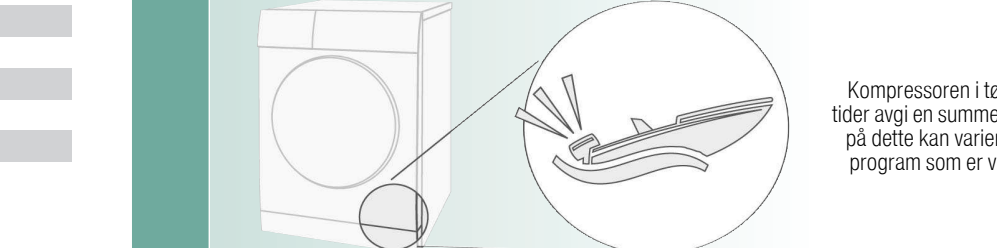
WMZ 20500

WTZ 20410

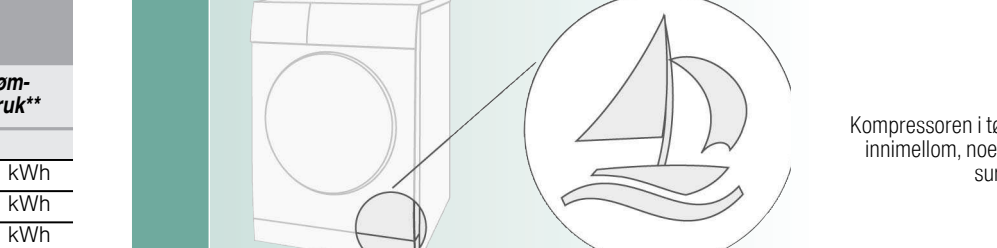
WTZ 10290

## Normale lyder

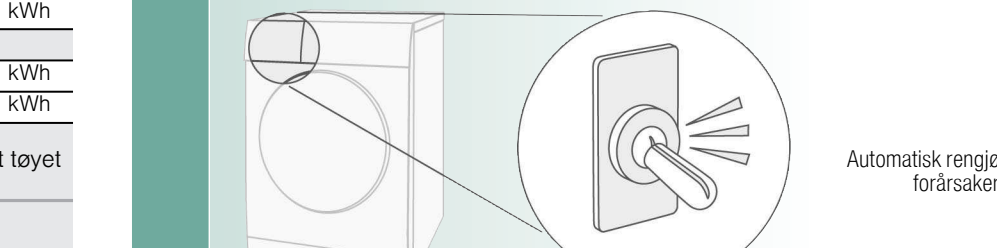
Under tørking oppstår normale lyder som er forårsaket av kompressor og pumpe.



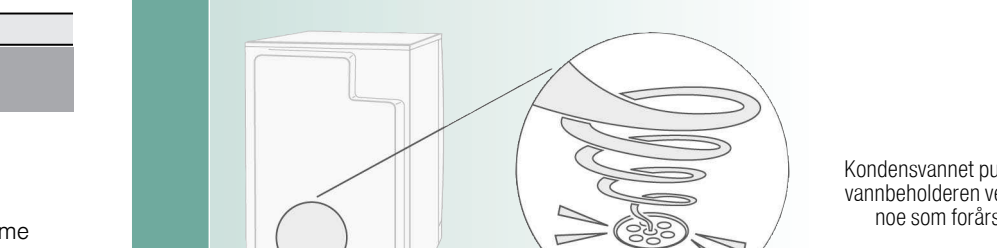
Kompressoren i tørketrommelen kan til tider avgi en summelyd. Volum og frekvens på dette kan variere avhengig av hvilket program som er valgt og tørkeforløpet.



Kompressoren i tørketrommelen luftes innimellom, noe som høres som en surrelyd.



Automatisk rengjøring av tørketrommel forårsaker en klikkelyd.



Kondensvannet pumpes over i kondensvannbeholderen ved hjelp av en pumpe, noe som forårsaker pumpelyd.

Konklusjon: Under tørking oppstår normale lyder som er forårsaket av kompressor og pumpe. Kompressoren i tørketrommelen kan til tider avgi en summelyd. Volum og frekvens på dette kan variere avhengig av hvilket program som er valgt og tørkeforløpet.


## Hva gjør jeg hvis ...

- Hvis du ikke kan rette en feil selv (f.eks. slå av/på), må du ta kontakt med kundeservice. Vi finner alltid en løsning som passer, også slik at du unngår å tilkalle en tekniker med mindre det er nødvendig. Du kan stole på produsentens kompetanse og være sikker på at reparasjonen utføres av en kvalifisert servicetekniker som bruker originale reservedeler. Kontakthinforasjonen for nærmeste **kundeservice** finner du enten her eller i vedlagte kundeserviceoversikt: – N 22 66 06 00
- Ved kontakt med kundeservice må du oppgi produktnummer (E-Nr.) og produktionsnummer (FD) for apparatet (se innsiden av døren). Still programvelgeren på **Av** og ta støpselet ut av stikkkontakten.

- Lampen **(start)** lyser ikke. Er støpselet satt? Har du valgt program? Kontroller sikringen til stikkkontakten.
- Displayet og kontrolllamper (*avhengig av modell*) slukner og tasten **(start)** blinker. Energisparingsmodus aktivert → separat *Veiledning for energisparingsmodus*.
- Kontrollampen **(Beholder)** og tasten **(start)** blinker. Tøm beholderen for kondensvann → *side 4*. Rengjør ev. filteret i kondensvannbeholderen → *side 9*. Tørketrommelen transportert? Vent → to timer og start deretter på nytt.
- Kontrollampen **(Filter)** og tasten **(start)** blinker. Rengjør lofilteret under rennende vann → *side 4*.
- I displayet vises **Cin**. Ingen feil! Automatisk rengjøring av varmeveksleren. Tøm ikke kondensvannbeholderen.
- Tørketrommelen starter ikke. Har du valgt **(start)**? Er døren lukket? Har du stilt inn program? Er omgivelsestemperaturene høyere enn 5 °C?
- Det renner ut vann. Sett tørketrommelen vannrett.
- Døren åpnes av seg selv. Lukk døren igjen slik at du hører et smekk.
- Krølldannelse. Er maksimal fyllmengde overskredet? Ta ut tøyet med en gang eller programslutt, heng det opp og strekk det i fasong. Ikke valgt tilpasset program → *side 7*.
- Tørkeresultatet er ikke tilfredsstillende (tøyet føles for fuktig). Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er. Det valgte programmet passer ikke til klesmengden. Benytt annet tørkeprogram eller velg tidsprogrammet i tillegg → *side 7*. Velg finjustering av tørkeresultatet → *side 1/2* og 6. Fint kalklag på fuktighetsføleren → rengjør fuktighetsføleren → *side 9*. Programavbrudd, f.eks. beholderen er full, strømbrudd, døren er åpen eller maksimal tørketid er nådd.
- Tørketiden er for lang. Rengjør filteret under rennende vann → *side 4*. Ikke tilstrekkelig lufttilførsel → sørg for at luften kan sirkulere. Evt. sperret luftinntak → fjern det som blokkerer → *side 8*. Omgivelsestemperatur høyere enn 35 °C → luft ut.
- Fuktigheten i rommet stiger kraftig. Luft rommet tilstrekkelig.
- Strømbrudd. Ta klærne ut av tørketrommelen med en gang og legg dem utover. Varmen kan slippe ut. Forsiktig: Trommelen og døren kan være varm.
- Lyder og vibrasjoner som kan oppstå fra tid til annen. Ingen feil! Normale lyder → *side 11*.
- Høy summing i noen få sekunder. Er kondensvannbeholderen satt helt inn? → Skyv kondensvannbeholderen helt inn. Ingen feil! Normale lyder → *side 11*.

## Sikkerhetsanvisninger

- I et nødtilløffe – Trekk støpselet straks ut av stikkkontakten eller slå av sikringen.
- **Tørketrommelen må KUN ...** – brukes inne i et av husets rom. – brukes til å tørke tekstiler.
- **Tørketrommelen må ALDRI ...** – brukes til andre formål enn det som er beskrevet ovenfor. – forandres på når det gjelder teknikk eller egenskaper.
- **Farer** – Barn eller personer som ikke er instruert om bruken av maskinen, må ikke betjene tørketrommelen. – Barn må ikke oppholde seg i nærheten av tørketrommelen uten oppsyn. – Hold husdyr borte fra tørketrommelen. – Alle gjenstander må fjernes fra lommene på tekstilene. Vær spesielt oppmerksom på lightere → **Eksplosjonsfare!** – Ikke siit på eller len deg mot døren → **Veltefare!**

- **Installasjon** – Løse ledninger må festes → **Snublefare!** – Ikke bruk tørketrommelen hvis det er fare for frost.
- **Strømtilkobling** – Tørketrommelen må tilkobles til en jordet kontakt med vekselstrøm, da sikkerheten ellers ikke er garantert. – Ledningsvernsnittet må være tilstrekkelig. – Bruk bare sikkerhetsbrytere som er merket slik:  – Støpselet og stikkkontakten må passe sammen. – Det må ikke brukes multikontakter-/koblinger og/eller skjøteledning. – Ikke ta i nettstøpselet med fuktige hender → **Fare for elektrisk støt!** – Hold i støpselet, ikke i ledningen. – Ledningen må ikke bli skadet → **Fare for elektrisk støt!**

- **Drift** – Legg kun tøy i tørketrommelen. – Kontroller innholdet før du slår på tørketrommelen. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet har vært i berøring med løsemidler, olje, voks, fett eller farge (f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensbensin etc.) → **Fare for brann-eksplosjon!** – Fare ved støv (f.eks. kullstøv, mel): Tørketrommelen må ikke brukes → **Fare for eksplosjon!**

- **Eksplosjonsfare!** – Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet inneholder skumstoffer/-gummi → elastisk materiale kan bli ødelagt og tørketrommelen skadet på grunn av deformering av skumstoffet. – Slå aldri av tørketrommelen før tørkesyklusen er ferdig. Ellers må du ta all tøyet raskt ut av trommelen og legge det utover slik at varmen kan fordampe. – Påse at ingen fremmedlegemer (dun, fylstoff) havner i luftkanalen når du rengjør lofilteret. Sløvsug eventuelt trommelen på forhånd. Skulle det likevel ha havne fremmedlegemer i luftkanalen → ring kundeservice → **Fare for brann-eksplosjon!**

- **Personskade!** – Lette objekter, f.eks. langt hår, kan suges inn gjennom luftinntaket på tørketrommelen → **Fare for personskader!** – Slå av tørketrommelen når programmet er avsluttet. – Kondensvannet er ikke drikkevann, og det kan være forurenset av lo. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom det er mistanke om defekt, den må kun repareres av kundeservice. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom strømløslingen er defekt. Defekt kabel skal kun skiftes ut av kundeservice for å unngå skade.
- **Personskade!** – Av sikkerhetsgrunner må det kun brukes originale reservedeler og -tilbehør.

- **Kassering** – Trekk ut nettstøpselet, **deretter** må strømløslingen til maskinen skjæres over. Maskinen må leveres til et avfallsdeponi. – Varmveksleren inneholder den fluoriserte drivhusgassen R134a som omfattes av Kyoto-protokollen → må bortskaffes på forsvarlig vis. Fyllmengde: 0,22 kg. – Emballasjen: Ikke la barn leke med emballasjen → **Fare for kveling!** – Alle materialer er miljøvennlige og kan brukes om igjen. – De må fjernes på en miljøvennlig måte.

## no Bruksanvisning



no Bruksanvisning

# Din nye tørketrommel

**Gratulerer** – Du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet og av merket Bosch. Kondensør-tørketrommelen med varmeveksler og automatisk rengjøring utmerker seg ved at den er energisparende og trenger mindre vedlikehold → side 6. Alle tørketromler som sendes ut fra vår fabrikk, testes nøye med hensyn til funksjon og perfekt tilstand. Vennligst ta kontakt med kundeservice dersom du har spørsmål.

## Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.

Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2002/96/EF for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



Ta hensyn til sikkerhetsanvisningene på side 13.



Ikke ta tørketrommelen i bruk før du har lest denne veiledningen og den separate **Veiledning for energisparingsmodus**.

## Innhold

	Side
Forberedelse	2
Innstilling av programmer	2
Tørke	3/4
Kommentarer til tekstiler	5
Tastesignaler	5
Finjustering av tørkeresultatet	6
Viktig å huske på	6
Programoversikt	7
Installasjon	8
Frostbeskyttelse / Transport	8
Vedlikehold og rengjøring	9
Tekniske data	10
Valgfritt tilbehør	10
Normale lyder	11
Hva kan du gjøre dersom ... / Kundeservice	12
Sikkerhetsanvisninger	13

Valg av/på for akustisk signal ved slutten av programmet

Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler ved lengre tørketid; f.eks. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.

Redusert krølling og forlenget antikrøllfase etter programslutt.

## Bruk i henhold til regelverket

- Kun for bruk i husholdninger.
- Kun for tørking av tekstiler som er vasket i vann.



Ikke la barn være i nærheten av tørketrommelen uten tilsyn!  
Hold husdyr borte fra tørketrommelen!  
Tørketrommelen kan brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de holdes under oppsyn eller har blitt undervist av en ansvarlig person.

## Forberedelse

Installasjon se side 8



En skadet tørketrommel må ikke tas i bruk! Informer kundeservice.



Ta på maskinen kun med tørre hender!  
Ta kun i støpselet!



Alle gjenstander må fjernes fra lommene. Pass på sigarettene!  
Trommelen må være tom før du fyller på med r...

Se programoversikt på side 7.  
Se også den separate bruksanvisningen "Ullkur" (alt etter modell).

## Valg + innstilling

Tilleggsfunksjoner	Status-/service visninger	Display/resttid	Programvelger
			<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Syntetisk</p> <p>Skaptørt +</p> <p>Skaptørt</p> <p>Stryketørt</p> <p>Super-kort 40'</p> <p>Sportstøy</p> <p>Dunprogram</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Av</p> </div> <div> <p>Bomull</p> <p>Skaptørt +</p> <p>Skaptørt</p> <p>Stryketørt</p> <p>Ull</p> <p>Oppfrisking</p> <p>Tid 30' Varm</p> </div> </div>



Alle tastene er sensitt berøring holder.



Bruk aldri tørketrommen satt i lofiltere.

	<b>(Signal)</b>	tørking, stryketørt, skaptørt, tromling/ferdig
	<b>(Beholder)</b>	Tøm beholderen for kondensvann. Rengjør også filteret i kondensvannbeholderen → side 9.
	<b>(Filter)</b>	Rengjør lofilteret under rennende vann → side 4.
	<b>h:min (ferdig om)</b>	Programslutt etter 1–24 timer (trykk ev. flere ganger på tasten) kan alltid velges opp til neste hele time.
	<b>Cln</b>	Automatisk rengjøring av varmeveksleren.
	<b>Finjustering av tørkeresultatet</b>	Tørkeresultatet (f. eks. Skaptørt) kan tilpasses i tre trinn (1 - maks. 3) for programmene <b>Bomull</b> , <b>Syntetisk</b> og <b>Super-kort 40'</b> → forhåndsinnstilling = 0. Etter injusteringen beh...

Kontrollere strømmen

Sett i støpselet

Tøyet legges inn

Start nytt tøy.

Velg program

Velg tørkeprogram ...

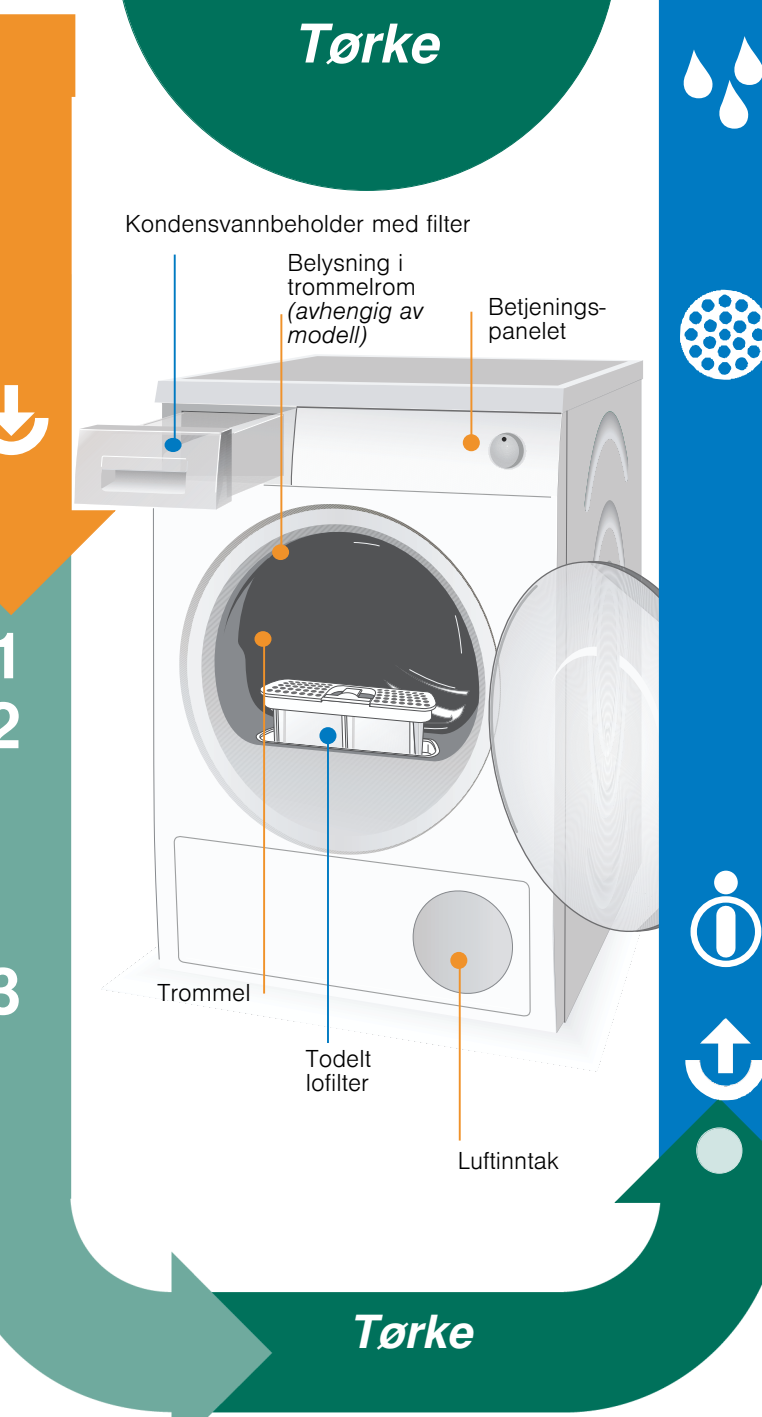
Individuell tilpasning

Start tørketrommelen, en

Velg tasten (start)

Tørketrommelen uten at det er

0, 1, 2, 3



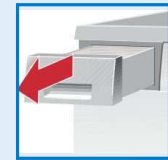
**!** Under tørkeprosessen må kondensvannbeholderen ikke trekkes ut/tømmes!

### Fjerne kondensvannet

Beholderen tømmes **etter hvert** tørkeprogram, ikke under tørkingen.

1. Trekk ut kondensvannbeholderen og hold den vannrett.
2. Tøm ut kondensvannet.
3. Skyv alltid beholderen helt inn til den går i inngrep.

Hvis kontrollampen **(Beholder)** blinker tross tømning → *Filter kondensvannbeholder side 9*

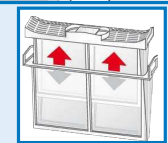
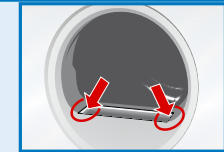
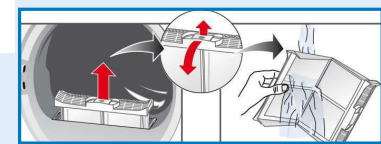


### Rengjøre lofilteret

**i** Et rent lofilter bidrar til lavere strømforbruk og kortere tørketid.

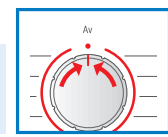
Lofilteret består av to deler. Rengjør det innvendige og utvendige filteret **etter hver** tørking:

1. Åpne døren. Fjern lo fra døren/dørrområdet.
2. Trekk ut lofilterets to deler.
3. Fjern lo fra kanten av sjakten. Sørg for at det ikke faller ned i den åpne sjakten.
4. Klapp opp filteret og fjern løn.
5. Spyl begge delene under flytende vann og la tørke.
6. Klapp sammen det innvendige og utvendige filteret, fest dem i hverandre og sett dem tilbake på plass.



### Slå av tørketrommelen

Sett programvelgeren på **Av**. La ikke tøyet bli liggende i tørketrommelen!



### Ta ut tøyet

Tørketrommelen har en automatisk antikrøll-funksjon. Tørketrommelen fortsetter å bevege seg i bestemte tidsintervaller i 60 minutter etter at tørkeprogrammet er ferdig. Tøyet blir holdt løst og mykt (dersom den ekstra funksjonen **(Antikrøll)** er valgt i 120 minutter).

**Programslutt** når kontrollampen **(slutt/antikrøll)** lyser.



**Avbryte program** Legge i mer tøy eller ta ut tøy.

**i** Tørkeprogrammet kan avbrytes i kortere tid for å legge inn eller ta ut tøy. Det valgte programmet må deretter fortsettes og kjøres ferdig.

1. Døren åpnes, tørkeprogrammet blir avbrutt.
2. Legg inn mer tøy eller ta ut tøyet og lukk døren.
3. Om nødvendig velges program og tilleggsfunksjon på nytt.
4. Velg tasten **(start)**. Resttiden oppdateres etter noen minutter.

# Kommentarer til tekstiler ...



## Merking av tekstiler

Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleie av tøyet.

- ☑ Tørrking med normal temperatur.
- ☑ Tørrking med lav temperatur → velg (Skånsom) i tillegg.
- ☒ Ikke egnet for tørketrommel.



Overhold alltid sikkerhetsanvisningene på side 13.

Følgende tekstiler skal for eksempel ikke tørkes i tørketrommelen:

- Lufttette tekstiler (f.eks. gummierte).
- Ømfintlige stoffer (silke, syntetiske gardiner) → krølldannelse.
- Tøy som er tilsmusset med olje.



## Tips for tørking

- For jevnt tørkeresultat sorteres tøyet etter tekstiltype og tørkeprogram.
- Svært små tekstiler (f.eks. babysokker) må alltid tørkes sammen med store tøyestykker (f.eks. håndklær).
- Lukk glidelåser, hekter og maljer, knepp igjen dyne-/putetrekk. Bind sammen belter av stoff osv.
- Strykefrie tekstiler må ikke tørkes for lenge → de kan bli krøllede. La vasken lufttørke når den er tatt ut.
- Ull bør ikke tørkes i tørketrommelen, men kun friskes opp → side 7 program **Ull Oppfrisking** (avhengig av modell).
- Ikke stryk tøyet straks etter tørkingen. La det ligge sammenlagt i en tid → den resterende fuktigheten fordeles dermed jevnt.
- Tørkeresultatet avhenger av vanntypen som ble benyttet under vaskingen. → *Finjustering av tørkeresultatet* → side 6.
- Vevde tekstiler (f.eks. t-skjorter, poloskjorter) krymper ofte ved første tørking. → Ikke bruk programmet **Skaptørt +**.
- Stivet tøy er ikke alltid egnet for tørketrommel. → Stivelse etterlater et belegg som har innflytelse på tørkingen.
- Ta hensyn til produsentenes anbefalinger ved dosering av tøyemykner før vasking.
- Til tekstiler av flere lag eller små enkeltplagg som er tørket på forhånd, brukes tidsprogram. Egner seg også til ettertørrking.

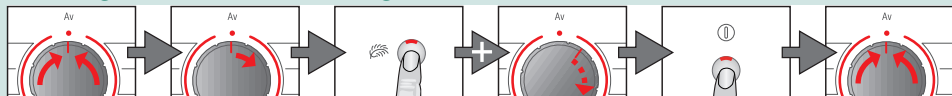
## Miljøvern / Tips om sparing

- Sentrifuger tøyet grundig i vaskemaskinen før det tørkes. → Høyere sentrifugehastighet forkorter tørketiden og reduserer strømforbruket. Også strykefritt tøy bør sentrifugeres.
- Maksimalt anbefalt tøymengde bør utnyttes, men ikke overskrides → Programoversikt side 7.
- Under tørkingen må rommet ha god ventilasjon.
- Luftinntaket må ikke dekkes til eller tapes over.

# Tastesignaler



## Innstilling av volumet for tastesignaler



Sett på **Av** 1 x mot høyre Trykk og hold inne (**Skånsom**) og vri 2 x mot høyre Trykk gjentatte ganger på **Start** (start)-tasten til ønsket volum er nådd Sett på **Av**



Tilgjengelige verdier: 0 (av), 1 (lavt), 2 (normalt), 3 (høyt)

# Finjustering av tørkeresultatet



## Innstilling av de ulike trinnene for tørkeresultatet



Still til **Av** 1 x til høyre Hold inne (**Skånsom**) og drei 5 x til høyre Hold inne (**Skånsom**) til det ønskede trinnet er valgt Still til **Av**



L:00, L:01, L:02, L:03 vises etter hverandre Kort signal ved endring fra L:03 til L:00, langt signal - andre tilfeller.

L:01

# Viktig å huske på ...



Bruk aldri tørketrommelen uten lofilter og filter i kondensvannbeholderen.

## Lofilter

Under tørking samles lo og hår fra tøyet i lofilteret. Tette lofiltere kan minske varmeutvekslingen.

Derfor er det nødvendig å rengjøre lofilteret etter hver tørking. Skylles regelmessig under rennende vann → side 4.

## Filteret i kondensvannbeholderen

Filteret i kondensvannbeholderen renser kondensvannet. Kondensvannet brukes til automatisk rengjøring. Filteret skal jevnlige rengjøres under rennende vann. Tømming av kondensvannbeholder nødvendig før rengjøring av filteret → side 4/9.

## Tekstiler

Ikke tørk tekstiler som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, fett eller maling: f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensbensin etc.

Tøm lommene på plaggene.

Ikke tørk lufttette tekstiler.


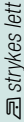
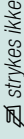





Unngå å tørke tøy som løer kraftig.

Ull skal bare friskes opp med ullprogrammet.

# Programoversikt

se også side 5

Sorter tøyet etter tekstil og stofftype. Tøyet må kunne tørkes i tørketrommel.

Etter tørkingen: Tøyet ...	 strykes	 strykes lett	 strykes ikke	
<b>PROGRAM</b>				
<b>TEKSTILTYPE OG ANVISNING</b>				
<b>**Bomull</b>	max. 7 kg	Slittesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som tåler koking.		
<b>**Syntetisk</b>	max. 3,5 kg	Strykefritt tøy av syntetisk eller blandet materiale, strykefri bomull.		
Skaptørt	  	Tilstand der tøyet egner seg til stryking (stryk tøyet for å forhindre krøller).		
* Skaptørt+		For tøy med ett lag.		
<b>Sportstøy</b>	max. 1,5 kg	For tøy med tykke lag eller flere lag.		
<b>Dunprogram</b>	max. 1,5 kg	Tekstiler med membranbelegg, vannavstøtende tekstiler, funksjonsbekledning, fleece (tørk jakker/bukser med uttagbart for separat).		
<b>Ull Oppfrisking</b>	max. 3 kg	Puter og dyner av dun. Dunartikler som ikke er kanalsydd, må tørkes separat.		
<b>Super-kort 40'</b>	max. 2 kg	Ull som tåler vaskemaskin. Tekstilene blir mykere, men ikke tørket. Heng klærne til tørk når programmet har stanset.		
<b>Tid 30' Varm</b>	max. 3 kg	Tøy som skal tørkes raskt, f. eks. syntetiske stoffer, bomull eller blandingsfibre. Verdien kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltype, sammensetning av tøy som skal tørkes, hvor fuktig det er og hvor mye tøy som skal tørkes.		
		Forhåndstørket, tekstiler av flere lag, ømfintlige tekstiler av akrylfiber eller enkeltplagg. Også for ettertørring.		

\*bare for programmene **Bomull** og **Syntetisk**

\*\*Tørkeresultatet kan velges individuelt → Skaptørt +, Skaptørt og Stryketørt (alt etter modell).

Finjustering av tørkeresultatet er mulig; tekstiler av flere lag trenger lengre tørketid enn plagg med bare ett lag.

Anbefaling: tørkes separat.

9308 / 9000907361



Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München/Deutschland

WTW8436ZSN

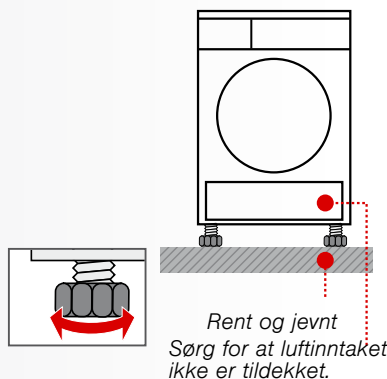
# Installasjon

- ! Levering: Tørketrommel, bruks- og oppstillingsanvisning, ullkurv (alt etter modell).
- ! Kontroller tørketrommelen for transportskader.
- ! Tørketrommelen er svært tung. Ikke løft den alene.
- ! Pass opp for skarpe kanter.
- ! Ikke sett maskinen i rom hvor det er fare for frost. Frossent vann kan føre til skader.
- ! I tilfeller må tilkoblingen foretas av en fagmann.
- ! Ikke løft opp tørketrommelen etter deler som stikker ut (f.eks. døren) – maskinen kan ødelegges!

## 1. Oppstilling av tørketrommelen

- ! Støpselet må alltid være tilgjengelig.
- ! Plasser den på et rent, jevnt og stødig underlag.
- ! Sørg for at luftinntaket foran på tørketrommelen ikke er blokkert.
- ! Hold omgivelsene rundt tørketrommelen rene.
- ! Tørketrommelen vtres opp ved hjelp av skruføttene.
- ! Bruk et vaterpass.
- ! Skruføttene må under ingen omstendigheter fjernes!

! Ta alt tilbehøret ut av trommelen.  
Trommelen må være tom.



Rent og jevnt  
Sørg for at luftinntaket ikke er tildekket.

! Tørketrommelen må ikke settes opp bak en dør eller skyvedør, fordi dette kan blokkere eller stoppe døren på tørketrommelen. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

## 2. Strømtilkobling se sikkerhetsveiledningene → side 13.

- ! Må tilkobles forskriftsmessig til en jordet kontakt med vekselstrøm. I tilfeller må stikkkontakten kontrolleres av en fagmann.
- ! Strømspanningen i huset og spenningsangivelsene på maskinen (→ side 10) må stemme overens.
- ! Tilkoblingsverdiene og nødvendig sikringsstørrelser er angitt på typeskiltet på maskinen.

# Frostbeskyttelse

! Tørketrommelen må ikke brukes hvis det er fare for frost.

## Forberedelse

1. Tøm beholderen for kondensvann → side 4.
2. Velg et program med programvelgeren.
3. Velg tasten **(start)** → Kondensvannet som er i tørketrommelen pumpes inn i beholderen.
4. Vent i 5 minutter og tøm beholderen for kondensvann en gang til.
5. Sett programvelgeren på **Av**.

# Transport

- ! Forberedelse av tørketrommelen → se frostbeskyttelse.
- ! Transporter tørketrommelen stående.
- ! La tørketrommelen stå i to timer etter transport.

i I tørketrommelen er det gjenværende vann. Dette kan renne ut hvis tørketrommelen står skjevt.

# Vedlikehold og rengjøring

! Kun når tørketrommelen er slått av!

## i Varveksler

Varveksleren i tørketrommelen rengjøres automatisk under tørkingen. I displayet vises **Cln**. Trekk ikke ut kondensvannbeholderen under rengjøringsprosessen.

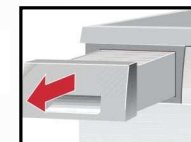
## ! Kabinett, betjeningspanel, luftinntak

! Tørkes av med en myk og fuktig klut.  
! Ikke bruk skarpe rengjørings- eller løsemidler.  
! Rester etter vaskemidler og rengjøringsmidler må straks fjernes.

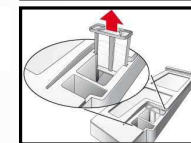
## ! Filteret i kondensvannbeholderen

! Filteret rengjøres automatisk når kondensvannbeholderen tømmes.  
! Rengjør likevel filteret regelmessig under rennende vann → da unngår du vanskelige avleiringer/smuss.

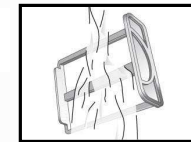
1. Trekk ut kondensvannbeholderen.



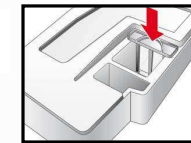
2. Trekk filteret ut av festet.



3. Rengjør filteret under rennende vann eller i oppvaskmaskin.



4. Sett inn filteret.



5. Skyv kondensvannbeholderen inn til den går i inngrep.

! Bruk aldri tørketrommelen uten at det er satt i filter.

## ! Fuktighetsføler

! Tørketrommelen er utstyrt med fuktighetsfølere av rustfritt stål. Fuktighetsfølerne måler fuktighetsgraden i tøyet. Etter lengre tids drift kan det danne seg et tynt kalklag på fuktighetsfølerne.

1. Åpne døren.
2. Rengjør fuktighetsfølerne med en fuktig svamp med ru overflate.

! Ikke bruk ståull eller skurepulver.



## Tekniske spesifikasjoner

● <b>Mål (D x B x H)</b>	60 x 60 x 85 cm (justerbar høyde)
<b>Vekt</b>	ca. 51 kg
<b>Maks. fyllmengde</b>	7 kg
<b>Beholder for kondensvann</b>	4,0 l
<b>Tilkoblingsspenning</b>	220-240 V
<b>Tilkoblingseffekt</b>	Maks. 800 W
<b>Sikring</b>	10 A
<b>Omgivelsestemperatur</b>	5-35 °C
<b>Produktnummer/ Produksjonsnummer</b>	Innside dør

Typeskiltet finnes på baksiden av tørketrommelen.

- **Innvendig lys i trommelen** (alt etter modell): Lyset i trommelen slås på når døren åpnes eller lukkes, samt etter programstart, og slukkes automatisk.

## Forbruksverdier

Tekstiler/programmer	Restfuktighet i tekstilene etter sentrifugering		Tørkningstid**	Strømforbruk**
<b>Bomull 7 kg</b>				
Skaptørt*	1400 o/min	(50%)	151 min	1,33 kWh
	1000 o/min	(60%)	178 min	1,65 kWh
	800 o/min	(70%)	205 min	1,92 kWh
Stryketørt*	1400 o/min	(50%)	110 min	0,94 kWh
	1000 o/min	(60%)	137 min	1,24 kWh
	800 o/min	(70%)	166 min	1,55 kWh
<b>Syntetisk 3,5 kg</b>				
Skaptørt*	800 o/min	(40%)	64 min	0,54 kWh
	600 o/min	(50%)	81 min	0,68 kWh

\* Programinnstilling for kontroll av gyldig EN61121.

\*\* Verdiene kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltipe, sammensetning av det tøyet som skal tørkes og tekstilets restfuktighet samt fyllmengde.

Tekstiler/programmer	Tørkningstid	Årlig strømforbruk
<b>Bomull 7 kg / 3,5 kg*</b>		
Skaptørt***	139 min / syklus	212 kWh / år

\*\*\* Programinnstilling for kontroll og energimerking iht. 2010/30/EU.

## Valgfritt tilbehør (via kundeservice, bestillingsnummer, alt etter modell)

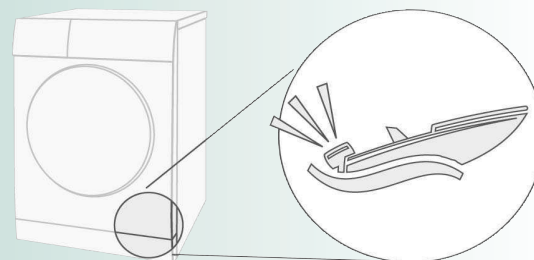
**WMZ 20500 Avsats**  
Gjør det lettere å fylle i og ta ut tøyet. I uttaksenheten er det en kurv som kan brukes til å transportere tøyet.

**WTZ 20410 Monteringssett vask-/tørk-søyle**  
For å spare plass kan tørketrommelen plasseres oppå en egnet vaskemaskin med samme dybde og bredde. Tørketrommelen **skal** festes til vaskemaskinen ved hjelp av dette monteringssettet. WTZ 11400: som WTZ 20410, men med arbeidsbenk som kan trekkes ut.

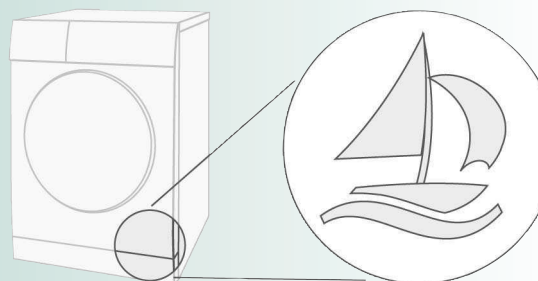
**WTZ 10290 Underbygging**  
I stedet for maskinens dekkplate **skal** en metallplate monteres av en fagperson.

## Normale lyder

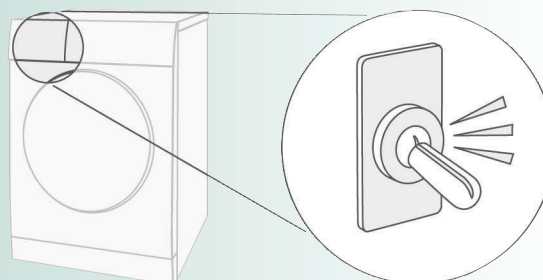
Under tørking oppstår normale lyder som er forårsaket av kompressor og pumpe.



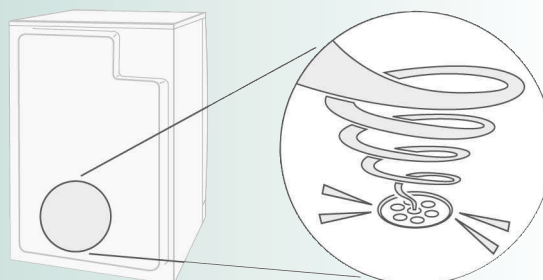
Kompressoren i tørketrommelen kan til tider avgi en summelyd. Volum og frekvens på dette kan variere avhengig av hvilket program som er valgt og tørkeforløpet.



Kompressoren i tørketrommelen luftes innimellom, noe som høres som en surrelyd.






Automatisk rengjøring av tørketrommel forårsaker en klikkelyd.





Kondensvannet pumpes over i kondensvannbeholderen ved hjelp av en pumpe, noe som forårsaker pumpelyder.



## Hva gjør jeg hvis ...

	Hvis du ikke kan rette en feil selv (f.eks. slå av/på), må du ta kontakt med kundeservice. Vi finner alltid en løsning som passer, også slik at du unngår å tilkalle en tekniker med mindre det er nødvendig. Du kan stole på produsentens kompetanse og være sikker på at reparasjonen utføres av en kvalifisert servicetekniker som bruker originale reservedeler. Kontaktinformasjonen for nærmeste <b>kundeservice</b> finner du enten her eller i vedlagte kundeserviceoversikt: – N 22 66 06 00 Ved kontakt med kundeservice må du oppgi produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet (se innsiden av døren). Still programvelgeren på <b>Av</b> og ta støpselet ut av stikkkontakten.	
●	Lampen ① ( <b>start</b> ) lyser ikke.	Er støpselet satt i? Har du valgt program? Kontroller sikringen til stikkkontakten.
●	Displayet og kontrollamper (avhengig av modell) slukner og tasten ① ( <b>start</b> ) blinker.	Energisparingsmodus aktivert → separat <i>Veiledning for energisparingsmodus</i> .
●	Kontrollampen  ( <b>Beholder</b> ) og tasten ① ( <b>start</b> ) blinker.	Tøm beholderen for kondensvann → <i>side 4</i> . Rengjør ev. filteret i kondensvannbeholderen → <i>side 9</i> . Tørketrommelen transportert? Vent → to timer og start deretter på nytt.
●	Kontrollampen  ( <b>Filter</b> ) og tasten ① ( <b>start</b> ) blinker.	Rengjør lofilteret under rennende vann → <i>side 4</i> .
●	I displayet vises <b>Cln</b> .	Ingen feil! Automatisk rengjøring av varmeveksleren. Tøm ikke kondensvannbeholderen.
●	Tørketrommelen starter ikke.	Har du valgt ① ( <b>start</b> )? Er døren lukket? Har du stilt inn program? Er omgivelsestemperaturene høyere enn 5 °C?
●	Det renner ut vann.	Sett tørketrommelen vannrett.
●	Døren åpnes av seg selv.	Lukk døren igjen slik at du hører et smekk.
●	Krølldannelse.	Er maksimal fyllmengde overskredet? Ta ut tøyet med en gang etter programslutt, heng det opp og strekk det i fasong. Ikke valgt tilpasset program → <i>side 7</i> .
●	Tørkeresultatet er ikke tilfredsstillende (tøyet føles for fuktig).	Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er. Det valgte programmet passer ikke til klesmengden. Benytt annet tørkeprogram eller velg tidsprogrammet i tillegg → <i>side 7</i> . Velg finjustering av tørkeresultatet → <i>side 1/2 og 6</i> . Fint kalklag på fuktighetsføleren → rengjør fuktighetsføleren → <i>side 9</i> . Programavbrudd, f.eks. beholderen er full, strømbrudd, døren er åpen eller maksimal tørketid er nådd.
●	Tørketiden er for lang.	Rengjør filteret under rennende vann → <i>side 4</i> . Ikke tilstrekkelig lufttilførsel → sørg for at luften kan sirkulere. Evt. sperret luftinntak → fjern det som blokkerer → <i>side 8</i> . Omgivelsestemperatur høyere enn 35 °C → luft ut.
●	Fuktigheten i rommet stiger kraftig.	Luft rommet tilstrekkelig.
●	Strømbrudd.	Ta klærne ut av tørketrommelen med en gang og legg dem utover. Varmen kan slippe ut. Forsiktig: Trommelen og døren kan være varm.
●	Lyder og vibrasjoner som kan oppstå fra tid til annen.	Ingen feil! Normale lyder → <i>side 11</i> .
●	Høy summing i noen få sekunder.	Er kondensvannbeholderen satt helt inn? → Skyv kondensvannbeholderen helt inn. Ingen feil! Normale lyder → <i>side 11</i> .

## Sikkerhetsanvisninger

	<b>I et nødtilfelle</b>	– Trekk støpselet straks ut av stikkkontakten eller slå av sikringen.
	<b>Tørketrommelen må KUN ...</b>	– brukes inne i et av husets rom. – brukes til å tørke tekstiler.
	<b>Tørketrommelen må ALDRI ...</b>	– brukes til andre formål enn det som er beskrevet ovenfor. – forandres på når det gjelder teknikk eller egenskaper.
	<b>Farer</b>	– Barn eller personer som ikke er instruert om bruken av maskinen, må ikke betjene tørketrommelen. – Barn må ikke oppholde seg i nærheten av tørketrommelen uten oppsyn. – Hold husdyr borte fra tørketrommelen. – Alle gjenstander må fjernes fra lommene på tekstilene. Vær spesielt oppmerksom på lightere → <b>Eksplisjonsfare!</b> – Ikke sitt på eller len deg mot døren → <b>Veltefare!</b>
	<b>Installasjon</b>	– Løse ledninger må festes → <b>Snublefare!</b> – Ikke bruk tørketrommelen hvis det er fare for frost.
	<b>Strømtilkobling</b>	– Tørketrommelen må tilkobles til en jordet kontakt med vekselstrøm, da sikkerheten ellers ikke er garantert. – Ledningstverrsnittet må være tilstrekkelig. – Bruk bare sikkerhetsbrytere som er merket slik:  – Støpselet og stikkkontakten må passe sammen. – Det må ikke brukes multikontakter-/koblinger og/eller skjøteledning. – Ikke ta i nettstøpselet med fuktige hender → <b>Fare for elektrisk støt!</b> – Hold i støpselet, ikke i ledningen. – Ledningen må ikke bli skadet → <b>Fare for elektrisk støt!</b>
	<b>Drift</b>	– Legg kun tøy i tørketrommelen. Kontroller innholdet før du slår på tørketrommelen. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet har vært i berøring med løsemidler, olje, voks, fett eller farge (f.eks. leggevann, neglelakkfjerner, flekkfjerner, rensbensin etc.) → <b>Fare for brann-eksplosjon!</b> – Fare ved støv (f.eks. kullstøv, mel): Tørketrommelen må ikke brukes → <b>Fare for eksplosjon!</b> – Tørketrommelen må ikke brukes dersom tøyet inneholder skumstoffer/-gummi → elastisk materiale kan bli ødelagt og tørketrommelen skadet på grunn av deformering av skumstoffet. – Slå aldri av tørketrommelen før tørkesyklusen er ferdig. Ellers må du ta alt tøyet raskt ut av trommelen og legge det utover slik at varmen kan fordampe. – Påse at ingen fremmedlegemer (dun, fyllstoff) havner i luftkanalen når du rengjør lofilteret. Støvsug eventuelt trommelen på forhånd. Skulle det likevel havne fremmedlegemer i luftkanalen → ring kundeservice → <b>Fare for brann-eksplosjon!</b> – Lette objekter, f.eks. langt hår, kan suges inn gjennom luftinntaket på tørketrommelen → <b>Fare for personskader!</b> – Slå av tørketrommelen når programmet er avsluttet. – Kondensvannet er ikke drikkevann, og det kan være forurenset av lo.
	<b>Defekt</b>	– Tørketrommelen må ikke brukes dersom det er mistanke om defekt, den må kun repareres av kundeservice. – Tørketrommelen må ikke brukes dersom strømledningen er defekt. Defekt kabel skal kun skiftes ut av kundeservice for å unngå skade.
	<b>Reservedeler</b>	– Av sikkerhetsgrunner må det kun brukes originale reservedeler og -tilbehør.
	<b>Kassering</b>	– Trekk ut nettstøpselet, <b>deretter</b> må strømledningen til maskinen skjæres over. Maskinen må leveres til et avfallsdeponi. – Varmeveksleren inneholder den fluoriserte drivhusgassen R134a som omfattes av Kyoto-protokollen → må bortskaffes på forsvarlig vis. Fyllmengde: 0,22 kg. – Emballasjen: Ikke la barn leke med emballasjen → <b>Fare for kvelning!</b> – Alle materialer er miljøvennlige og kan brukes om igjen. De må fjernes på en miljøvennlig måte.



Tørketrommel



**BOSCH**

no Bruksanvisning